



Familiengärtner-Verband Sektion Mett

Fédération Biennoise des Jardins Familiaux Section Mâche

Beitritts-gesuch / Demande d'admission

Name/Ehemann – nom époux _____ Vorname /Prénom _____

Name/Ehefrau – nom épouse _____ Vorname /Prénom _____

Strasse / Rue _____ Ort /Lieu _____

Tel.-Nr. / No de Tél. _____ Natel _____

Email – Adresse _____

Anzahl Kinder und deren Alter/Nombre et âge des enfants _____

Anzahl Personen im gleichen Haushalt lebend/Nombre de personnes résident dans le même domicile ----

Beruf/Profession _____ Geburtsdatum /Date de naissance _____

Beruf/Profession _____ Geburtsdatum /Date de naissance _____

Nationalität / Nationalité _____ Sprache / Langue _____

Bemerkungen/Remarques _____

Aus welchem Grund möchten Sie einen Garten?

Pour quelle raison vous désirez un jardin ?

Welches ist der Maximalbetrag für ein Gartenhaus den Sie bereit sind zu bezahlen.

Quel est le prix maximum que vous êtes prêt à payer pour la maison.

Bis /jusqu'a 1'500.00 – 2'500.00 0 bis/jusqu'a 2'500.00 – 3'500.00 0

Bis /jusqu'a 3'500.00 – 5'000.00 0 oder mehr / ou plus 0

Sollte sich innert 1 Jahr ab Anmeldungsdatum keine geeignete Parzelle finden, muss eine neue Beitrittserklärung ausgefüllt werden. Bei Gartenbezug beträgt die Eintrittsgebühr **Fr 500.00 in bar.**

Si entre les prochains 1 année nous n'avons pas trouver une parcelle qui convient, veuillez-vous inscrire encore une fois. Un montant de **Fr. 500.00** d'entrée-dépôt est à versé cash quand vous prenez en charge le jardin.

Datum / Date _____ Unterschrift / Signature _____

Senden an: Pulfer Beatrice, Haldenstrasse 59, 2502 Biel/Bienne, w.b.pulfer@bluewin.ch